

TÄNÄPÄIN SYÖ HÄRKÄ, HUOMEN O NÄLKÄ RUOKAAN LIITTYVIÄ SANONTOJA

Lydia Hämäläinen o.s. Koskivaara

Älä pua vehnäse piäl voita, kasvuat kynnet silmäheis.

Ko niät nälä tuleva, ni kyyristy kyntämiä.

Mitä sil piirakal tekkyö, mis ei uo kuorta ei syvältä.

Tiäl Luoja kualmuas o monelaist piätä, mis o leviämp lehti, mis kotsana kovemp.

Miu tyttöin männiit kaupaks ko rasvariehtiläl (pannulla).

Suu söis, vatsa vettäis, vua ei kestä kehnnot siäret.

Kohv kuuman ja tyttö nuoren.

Kun keitti Kannaksella huonoa kahvia, sanottiin, "tiän läpi näkkyä vaik' Kronstatti".

Penkil ei syyvä eikä piikua riata.

Luu liha valitsijal, kuor leivä alkajal.

Tyttölapset o ko kvalitaimet, ne otetua juurinnie ja istutettua muuval.

Vietiä nuottua, suahua kallua, kissal kiiskit, koiral kurvit, pienet kalat katilua, suuret kalat suolua, puistelet vettä verkost hys, hys, hys... (Loru sylissä, vatsan päällä tms. tavalla liekutettavalle lapselle.)

Syöjä ei tiije suutua, makkuava pyllyjiä.

Nii uot sorja ko maitovelli.

Ilma o ko nuor maito ja tytöt ko riisryynilöi.

Näköhän otra orruastua januore miehe nousennastua.

Kuka liksi liuhkit pois, ni juokuo jamakankii.

Lunta ko syöp ja vettä juop, ni pierukua ei haise.

Älä miä herroi kans marjua, hävität viel naperkankii/roppeheiskii.

Nii o suu supus ko rotina viejäl.

Kiisseli syyves räikkäjä varin.

Nii o nälkä, et näkemistä hättua.

Ruoka ol nii hyvviä, et vei kielenkii männessiä.

Ruoka ol hyvviä, kaik män eikä piisantkua.

O nii totine ko naurii kylväjä. (Nauris kylvettiin sylkemällä siemen kerrallaan vakoon. Ei voinut nauraa, siemenet olisivat menneet läjäpäihin.)

Oikei kovast ko nukuttua, sil ei vejä vertua sianliha, ei siikakala, ei voi, ei vehnäne, ei voihi keitetty hersryyn kuassa.